

Text 10 Mochica Ore

Obras de Misericordia 406 (M)

Nafoplech allonopu tof. mochang quedñi coçec, acanpoc, obras de misericordia, ñi teyo cio fe mux. Vr quic ñi quem numo, Ayo ñiteyo , çiofe mux mox Quic ñi Quæm numo Acan vr Quic ñi quem numo , mofe çio , Vlapuc , ac num , funo co top , chef nam lupuc , fep top, leng lumapuc , chulu pucofac cha ef co top ,¹ lirtico. fac cha. cap cu piyic , top, pir nuçiro , Cunol , puc , piyic top nuçir , xllang top , la lacti . Mox quic, ñi quem, numo, çio fe muxmo. Apacotop.enta ech cancapapuc. Epuc top. pir mulluc, çer. Tup xlloco ño fun. tup top. Et² co top, pis na, nu cop, cus , ñop top , peñ poler , pis nanucop cuse fap. Po lung çipuco , es nal puco , chang qued , chang nam coco top: Mucha loctop, Dios tot çiamo , lumudo chipuctim.

- 10M1. Nafoplech allonopu tof. mochang quedñi coçec, acanpoc, obras de misericordia,
10M2. ñi teyo cio fe mux. Vr quic ñi quem numo, Ayo ñiteyo , çiofe mux mox Quic ñi Quæm numo
10M3. Acan vr Quic ñi quem numo , mofe çio ,
10M4. Vlapuc , ac num ,
10M5. funo co top , chef nam lupuc ,
10M6. fep top, leng lumapuc ,
10M7. chulu pucofac cha ef co top ,
10M8. lirtico. fac cha. cap cu piyic , top,
10M9. pir nuçiro , Cunol , puc , piyic top nuçir ,
10M10. xllang top , la lacti .
10M11. Mox quic, ñi quem, numo, çio fe muxmo.
10M12. Apacotop.enta ech cancapapuc.
10M13. Epuc top. pir mulluc, çer.
10M14. Tup xlloco ño fun. tup top.
10M15. Et co top, pis na, nu cop, cus ,
10M16. ñop top , peñ poler , pis nanucop cuse fap.
10M17. Po lung çipuco , es nal puco , chang qued , chang nam coco top:
10M18. Mucha loctop, Dios tot çiamo , lumudo chipuctim.

¹ This paragraph should be number 9 according to the Spanish version. The correct numbering of the paragraphs is used in the analyzed normalized version of the text.

² Probably a misprint, should be *Ef*.